

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

Редакція й Адміністрація  
Львів, РИНОК Ч. 10, П.  
Телефон Редакції  
Телефон Адміністрації 223-41  
Телефон Друкарні 221-26  
Адреса для телегр.: Діло  
Кошто: П. К. О. Львів 50  
Банку "Сеських Львів"  
Прага "Діло".  
Рукописи на звертання.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЧНУ КНИЖКУ Б-НИ "ДІЛО" В ОЦІМІ 10-15 АРКУШІВ.

Найкращим і наймінішим дарунком  
НА ЯЛИНКУ І НА НОВИЙ РІК  
для кожного є

Премійна вкладашка книжечка  
найбільшого й тому найціннішого українського  
КООПЕРАТИВНОГО БАНКУ.

**"Дністер"**  
у Львові, вул. Руська ч. 20,

Маючи цю книжечку — крім звичайних відсотків — можна одержати ще й нагороду за ощадність в сумі 25-100 золотих.

## УКРАЇНЦІ!

Все, під чим будуть угинати Ваші столи в часі Свят і Вечері, закупіть в кооперативних крамницях.

**Народної Торговлі**  
у Львові і в краю.

Там, де нема окладів Народної Торговлі, купуйте в місцевих споживчих кооперативах.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ  
бажає НАРОДНА ТОРГОВЛЯ.

Нові різдвяні листівки — Прикраси на ялинку  
Артистичні альбоми, касети і пудерначі.  
М. Б. УМБІ

дешево у великому виборі поручає  
**Союзний Базар** Львів, Руська 20.

**60-ий рік "Діла"**

Львів, 31. грудня 1938.

П'ятдесят дев'ять літ за собою та шістьдесятий рік життя вперед — це такий шмат часу, який викликає пошану у ближніх навіть для звичайної людини. Шістьдесятий рік громадської станиці, яка ввесь час стоїть на сторожі прав народу, це такий факт, який звільнює вже сам собою від самохвальби. Серед бур і негод утримався "Діло" на стійці. Бувало, що мовкло, але швидко відроджувалося, немов Фенікс із попілу, даючи доказ правди, що не можна вбити речі живої, органічно зв'язаної з життям народу. Бо так, як історії українського національного руху не можна пізнати без річків "Діла", так само "Діло" є живим пам'ятником того руху та всіх його еволюцій. Вступаючи в шістьдесятий рік свого життя, можна вже з філософським спокоєм глядіти на всі свої, не тільки заслуги, але й помилки. Однак вже у спокоєнні своїй сили і свого значіння пригадувати, що не помиляється тільки той, хто нічого не робить, і не змінює своїх поглядів тільки той, хто ніколи нічого не думає.

З повною задоволенням стверджуємо, що за останні роки, такі багаті в події, вагітні історичні наслідки для долі української нації наше становище було правильне, наша оптимістична, польсько-українських та рішучих українських відносин була майже непомилковою. Очевидно, можна було в іншій статті не містити, такий чи інший, можна було згадати або підкреслити, територічний підхід — Правильний показався наш спосіб початку польсько-українських відносин, показався наша тенденція та їхнього не-проблемного, краще нами хоч і до не здійснено, спокійного, масового, слушно ми надмірно, екстазією у Карпатській Україні і реконструкції, транзитних, мали до останочного шмат чимало популяризації за створення нових умов.

## Миярська меншина запевнює уряд Карпатської України про вірність.

Карпатоукраїнське пресове бюро повідомляє, що прем. о. д-р Волошин привів делегацію миярської меншини в Карпатській Україні, запевнує зі заступника єпископа реформи-

ваної церкви Імре Ішана, пастора Беат Сабова та д-ра Гупки, які запевнили уряд про вірність миярського народу

## Нова організація карпато-української поліції.

Як ми вже подавали, з днем 1. грудня м. р. організовано в Хусті дирекцію поліції, яка відразу почала правильну працю під управою цього команданта Юрія Білек. Засяг діяльності поліції в Хусті буде поширений теж на громаду Борошаву, яка належить до катастру Хусту.

Дирекції поліції в Хусті буде підчинена відділення скільності, поліційних експозитур, що їх у різних окладах освоюють. У першу чергу йде про поліційну експозитуру в Севлюш з пашпортною контролею у Фанчиніві, експозитуру в Рахові з пашпортною контролею у Бачкові та в Ясіні.

Від 1. п. м. починає працювати пашпортний комісаріят у Сваляві, який матиме пашпортні у Драчній, Бистрій, Чоринку, Голубині, Полянні. Пашпортна контрола буде у Котарському та в Підгорянах. У Великій Березній працюватиме поліційна станиця пашпортною контролею в Ужові і в Доманинцях. Дирекція поліції збільшить теж скільність неумундуваної поліції. Розширення і скріплення поліційної служби біля кордонів аж до столиці дасть змогу точно повірювати, хто приходить до Карпатської України та причиниться до збільшення ладу й безпеки в Карпатській Україні.

## Нові номінації в карпато-українським міністерстві шкільництва.

Окремим секретарем президиума міністерства шкільництва іменовано вчителя Василя Свєренія До І. відділу (народне шкільництво) призначено, як референтів: Михайла Мегея та Івана Білек. У ІІ. відділі (середнєшкільному) референтами іменовано: д-ра Володимира Бір-

чака, в-ю Єлисавету Кузьмів, інж. Василя Чап-лаю та проф. Михайла Фушія. Референтом ІІІ. відділу (народної освіти) іменовано д-ра Степана Росоху. Референтом домашніх наук іменовано учительку Єлисавету Воронину.

## Розбудова шпиталів Карпатської України.

"Прагер Прессе" повідомляє з Хусту, що в Карпатській Україні побудовано дотепер 9 шпиталів, розміщуючи їх рівномірно по всій території. При шпиталях у Кривій улажено діагностично-бактеріологічну станцію. Крім того планують будувати санаторії для умови хорих та для суїтників. На цю останню вже призначені необхідні фонди, лише ще не вирішено, де вони має бути побудовані.

АПОСТОЛЬСЬКИЙ АДМІНІСТРАТОР У ПЕРЕЧИШІ.

18. грудня приїхав до Перечина єпископ Нарадій, якого почитали дуже святою. Промови його, оскі міслевий староста та представники місцевих українських організацій.

М. Б. УМБІ

ТОВАРИСТВО У ХУСТІ.

Відбувся у Хусті установчі збори товариства "Коб-



Куди складати  
середземноморської м.  
Азіаті країн -- і то кр.  
Між собою під оглядом пра.  
внутрішньої ситуації та викор.  
Коли 1936 р. над східним басейн.  
го моря виявили нафтові запаси, і  
розуміли, що на нафтові запаси ті  
Суєцького каналу зарекує абсо.  
Франція забезпечити собі корис.  
т. зв. середземноморськими пактом  
заледні держави, положенні на  
ствиню Середземного моря, с.  
Греція та Туреччина заповнили  
тайні. Коли додати, що за тимо  
оженими мов у першій війні,  
СР, який за асоку ціну хоті  
ської війни зміцнити фінан.  
чемо собі, що положення і  
ні не було дуже надійне.  
Та з цього часу чинало  
Атланта зовсім вийшло  
ахх підлянів, Югославі  
не тільки взаємні  
Радікальну сполуч.



(гал.)

## К О Ш Т О Р И С



Не забудьте купити  
революційну книжку  
документальних спогадів

## ПОЛК. ЯКІВ РЕЛ-ГАЛЬЧЕВСЬКИЙ ПАРТИЗАНИ

Невідомі епізоди з 1919 — 1923 р. — Галерія безіменних героїв. — Епопея повстанчого руху  
Передмова Романа Гучвановича.

МИСТЕЦЬКА ОПРАВА НІЛА ХАСЕВИЧА  
Вже незабаром появиться у продажі

стану буде та, що українських новобранців не будуть більше приділювати до чужих полків. Вони будуть відбувати свою військову повинність на рідній землі. Крім того карпато-українська молодь почала масово організуватися в українській організації Народною Оборони Карпатська Січ". Вже тепер є кілька тисяч вступників. Січовики несуть військовий однопланий бар'єр, подібний до того, що його несуть наші Січові Стрілці. На голові січовиків з жовто-блакитною стрічкою, на їхньому рукаві мають вишитий золотий орнамент тимчасом є ще небагато, мають тільки ті, що роблять військову повинність, право носити зброю, тільки в думі об-

тична й свідомо обов'язку карпатоукраїнська молодь готова віддати всі свої сили для піднесення рідного краю. Вона сподіється й вірить, що в найкоротшому часі дістане повну підтримку у своїй праці для піднесення свідомості серед міських і сільських народніх мас, як також і в своїй організаційній праці.

Безперечно, що до піднесення національної свідомості на Закарпатті причинилася у великій мірі місцева українська преса, театр, як також і різні українські культурно-просвітні установи.

У Хусті виходять тепер два українські часописи, що перейшли сюди з Ужгороду: 1) „Нова Свобода", інформаційний щоденник. Головний редактор ін. Довгаль. Число передплатників зростає швидко, незабаром дійде до 10.000. Видавництво м. добре улажене власну друкарню. 2) „Нас", орган націоналістичної молоді. Виходить двічі на тиждень. Його власником є один з крапатоукраїнських представників карпатоукраїнської молоді М. Росоха. Наклад 5.000.

Новий карпатоукраїнський театр „Нова Сцена", що powstaє з об'єднання найкращих сил карпатоукраїнської сцени та якого провід

лежить у вмілих руках таких пп. Лібовецький, Шеретіт і ін. нулого тижня свій зимовий пертурвар входять найкращі українських пес (перші виступи за Дунаєм), „Нові часи..."). Р. виховної вартості.

Отже наші закарпатські молоді поступово всі ділянки культурного життя. Правда, ця розбудова тільки у своїх початках й тому не все стоїть ще на місці, але те, що ця розбудова йде, це жодним чином не сумнівається.

Перед закінченням уважам читача на те, що задумано на Закарпатті, але тут є певні місця чи чужосторонні, навіть українських вишуків від цих оглядачів. Тому тепер прикладати шукати, щоб це без зайвих труднощів урядово.

Хуст, 1 грудня 1938 р.

Пані, Панове найдуть найкращі **Новини** осінні зими в нововідкритім відділі фірми  
**МОДНІ ТЕКСТИЛІЯ — ЯН ВАЛЛЯХ**  
Львів, Площа Галицька 14, тел. 209-8  
Матеріали мундуркові. Ціни без

## Церква без живого слова.

„ЦЕРКВА І НАРІД" ЗАМОВКЛА.

Як подавало вже „Діло", орган кременецької духовної консисторії, двотижневик „Церква і Нарід", числом 24 за цей рік закінчив своє 4-літнє, без сумніву дуже корисне життя. Причини припинення? Від нікого не дістанете цілковито ясної відповіді. Офіційна відповідь: митрополитальна і єпархіяльна влада зобов'язані відтепер видавати урядові „Відомості" в урядовій мові, припинивши свої дотеперішні органи.

Чи так?

Правда, видавцем „Ц. і Н." офіційно була Волинська Духовна Консисторія і цей двотижневик відігравав роль офіційного консисторського органу. Але правда й те, що, як каже в газеті „Слово", це „дво-тисичний орган церковних і церковно-шкільних справ". Офіційне життя єпархії, звільнення, переміщення і т. д. невелику частину цього часопису (рему). В дійсності „Ц. і Н." була го-ловою агаданню церковним і церковно-шкільним часописом.

Але, що з огляду на церковно-шкільний і літературно-науковий характер, повинна була бути зліквідована ця газетина (з перетворенням її в щомісячний орган польською мовою) чи ні? Чи не міг би вийти такий?

А може церковна влада видавати часописи літературного й наукового характеру?

Мабуть ні.

Бо митрополитальна і єпархіяльна влада припинилися першій сторінці.

Щоб попо-

„Слово" вида-ти з цією метою креснаво Чтє матеріал і с-

Отже м-

кресное Чтє пиняється — публі-кація воно дав-міс.) і „Слово" Чтє рід? Чтє

Чтє рід? Чтє

Львів, Площа Галицька 14, тел. 209-8



Тел. 108-85.

ля? Чому не розширюється, не вводить додатків, наприклад для дітей? Чи може тільки тому, що „Ц. і Н.“ виходила українською мовою, а „Воскресное Чтеніє“ з додатками — російською?

Може це й не так. Але мимохить напрошуться думки, що у Православній Церкві почалася ліквідація українського друкованого слова, щоб очистити місце російському.

Чи не тому митрополитальне видавництво закликає в згаданому оголошенні в „Слові“ священників (очевидно цілої митрополії, в тому числі й українців) підтримати його не лише особисто передплатою, але й приєднуванням передплатників зпосеред своїх парохіян?

Уявіть собі картину: православна церковна влада ліквідує українські часописи (раніше зацікавлені „Духовна Бесіда“, „Духовний Січ“ і „Дитина“), а ушасливілює українське духовенство і єтських людей своїми росіськими видан- ми!

І це діється в той час, коли українці (Волині, Холми, Галичина й Полісся) греко-католики, реформісти, студисти й інші мають і часописи й деяку іншу літературу рідною українською мовою. Діється в той час, коли свідоме українське громадянство, включаючи сюди й селянство, російськими часописами можна лише відштовхнути від Православної Церкви, а не тримати при ній.

Чи справді керівники Православної Церкви, не знають, що творять", чи вони свідомо продовжують нищити українське слово в церковному житті та нищити власну Православну Церкву, за долю якої відповідають перед історією?!

Закулісова сторона цих церковно-видавничих містерій ще ширшому громадянству мало відома. Зате церковній владі повинно бути добре відомо, що українське громадянство сьогодні не те, що було перед війною, що знає воно свої права й потреби. А потреби такі: православні українці мусять мати всі необхідні їм та їхнім дітям церковно-релігійні, літературні, суспільні та наукові видання рідною українською мовою.

Треба сподіватися, що і єпархіальна влада і світські члени Церкви доложать усіх заходів, щоб „Церква і Нарід“ існувала далі, або щоб на її місці повстав новий подібний журнал.

„Церква і Нарід“ робила дуже корисну роботу, даючи як духовенству так і „мирянам“ цікаву й корисну лектуру. Церковно-історичні статті проф. О. Лотоцького, О. Цинкаловського, Волинянина й інших помітно поповнювали люки сільського духовенства, а проповіді служили цінним азірцем українського проповідництва. Не кажемо вже тут про цілу низку статей з діянки церковної статистици, виховання дітей, церковно-парохіального життя, історії поодиноких церков та парохій і т. д.

Одним словом — і зовнішнім виглядом і змістом „Церква і Нарід“ стояла високо й заслужила собі на подяку та добру згадку сучасного й наступних поколінь.

Але Українська Православна Церква не може залишитися без живого рідного слова. Бо було б це актом самогубства. Через те треба сподіватися, що місце часопису „Церква і Нарід“ незабаром буде заповнене. Х.



ниці, визначніших членів партії інтерв'ювали по концентраційних таборах. Тоді (в літі ц. р.) нелегальна вже залізна гвардія перейшла до протинаступу — до терористичних актів: підпалів, бомбових атак і т. ін. Владі вдалося арештувати майже всіх вилуватців, між якими теж знайшлися, як ми вже подали, люди з українськими прізвищами.

Хто такі ці „українці“ зі залізної гвардії, зрозуміємо найкраще тоді, коли приглянемося кожному з них зокрема. Вони не українці! Тих кількох безталанних молодих людей, що прикрашували шпальти румунської преси українськими прізвиськами — це діти зрумуниєних батьків. Українська молодь має свої національні інтереси, свої ідеї та за чисто румунські справи нікому не спішно наставляти свою молоду голову. Між засудженими нема нідного свідомого українця. Нпр. візьмемо Олександра Рахіню-стріку. Його дід був ляхом у Чернівцях, батько православний священник в українській селі оженився з румункою і сам теж хлюди подавав себе за румуна. Своїх дітей виховав на румунів. Він робив теж заходи, щоб змінити прізвище. Із завязлого москвофіла перескочити на такого самого румуна не так воно дуже важко. Другий змовник Леонід Лютотодич син учителя-москаля з Хотина. Іван Когут син мішанки-українки, яка вийшла вдруге заміж за румуна й виховала сина на румуна. Константин Вуз — поляк, брати Писарчуки, провідники підпалів на черніському терені — це сини мазурських хольоністів, що замандрували на Буковину перед війною.

Де ж тут українці? Це життєві розбитки, яким українська національна ідея бодай так само близька, як українській свідомій молоді Ідеологія залізної гвардії, чи інших румунських партій. Українська молодь Буковини живе тепер своїм життям і своїми ідеями та не думає вже по давньому вислуговуватися чужим.

В. Цепин.

## Українці і „Залізна гвардія“.

В суботу 17. п. м. відбувся перед війсьним судом у Чернівцях процес проти виконавців замаху на президента чернівського суду полковника Крістеску. По цілоденній розправі проголошено пізнім вечором присуд, що його вже подали румунська та європейська щоденна преса. Як відомо, Леоніда Лютоговича (18-літній гімназист) та Міхая Станеску (19-літнього студента) засудили суд за намагання політичне вбивство на досмертню важку в'язницю та по 20.000 лейв гривни. Гімназистів: Олександра Рахмистрюка і Константина Зуза на 25 літ важкої в'язниці та по 20.000 лейв гривни, Агенора Данула на 15 літ, Івана Когута на 3 роки в'язниці та Фрідріха Ікснера на 2 роки в'язниці. Інша секція воєнного суду засудила 14 учнів вищих клас румунської гімназії на карі від 2—5 літ в'язниці за участь в юнацькій організації заальної гвардії під назвою „Побратими“.

Як бачимо, то карі невичайно важкі, просто драконські. Та не в карах справа. Нас цікавить ціла румунська халепса із зазіскою гвардією з тієї причини, що між засудженими є у-

країнські, чи пак українського походження прізвища. Румунська преса розписувалася з приводу засудів на членів чернівецької організації, що між терористичними боївками залізної гвардії є теж українці (підхопила це теж дуже радо польська брукова преса, — прим. ред.). Як ціла ця заплутана справа, така характеристична для румунського побуту виглядає? Яким чином „українці“ (годі в цім випадку обійтися без лапок) опинилися в румунській націоналістичній організації?

Початки румунського націоналістичного руху сягають до 1922 р., в якому румунські студенти кинули гасло „нумерус клавісус“ у румунських високих школах. Ідеологом та провідником того руху був професор університету в Ясах Куза (старший). Одначе його ідеологічний рух спирався майже тільки на протижидівські площини.

Згодом, його учень Корнелій Кодреану (як дійснос­ті він поляк із походження, називався Зелінський і прізвище змінив швидко тоді, коли став гімназійним учителем в Гушах) кинув гасло „Румуни для румунів“. Це гасло прийнялося на найбільш податливому ґрунті, серед молоді. Годі Кордеану за­ложив партію „Все для батьківщини“ та організував пробоєві відділи мо­лоді „Залізна гвардія“. На Буковині мав Кордеану прихильників у двох, заселених румунами повітах, довгопільському та сучаському. Крім того студенти чернівецького університету, які походять головню з Семигороду та Молдавії за­повнили залізну гвардію.

Уряд Крісті-Калінеску розв'язав партію  
Козелюк. Погож самого засудили на 10 літ в'яз-

**ГРИПА  
ПРОСТУДА?**



Добра рада в часі епідемії грипи: бережіться закалення і вадуги. Запобігти деяке як лікувати. При перших проявах грипи, простуди вживати таблетки Тоголу. Тоголу спричинює опадом гарячки і приносить воложну. Кілька таблеток Тоголу, які вживаємо в пору можуть запобігти розвинуттю вадуги. Дістанете в аптеках.



НА СВЯТА  
ВИНА ТОКАЯСЬКІ, УГОРСЬКІ  
тільки у винярні  
**MAGYAR CSARDA**  
Львів 2. МАЯ 11 А. Тел. 238-36  
Відвідайте нашу угорську винярню. 3062 1-5

ЧИТАЙТЕ! ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!  
**РІДНА ШКОЛА**

Ілюстрований півмісячник, видає: неоп. „Рідна Школа“.  
„РІДНА ШКОЛА“ — це трибуна, в якій обговорюють  
са справи виконавця молодого покоління.  
„РІДНА ШКОЛА“ — яскравий образ всього того,  
що стосується в нас у дитині рідного шкільництва. Ін-  
формує про умовини, в яких виконується українська  
модель у справі й на зміській та про важливі події на  
полі виконавця у дитині людини.

В "РІДНІЙ ШКОЛІ" дружать свої праці каліграфів, ілюстраторів, українські дитячі книжки, падають і суспільні діти з краю і за кордоном.

"РІДНА ШКОЛА" мистецька обласна громадська організація, культурно-інформаційна, акційна з т. п. публікації та інформації Головної Управи Рідної Школи. Тому "РІДНА ШКОЛА" повинна бути в руках кожного свідомого українця, в кожній школі, читальні, колективній і приватній бібліотечі.

Передиллята в краи. Честолюбивци, Румуни і Австрий-  
лишкості: місячно 1 год, щорічно (з гори) 550 год,  
річно (з гори) 10 год.

Для расчета застывания 2-й пня дод на рік.

Адреса Редакції й Адміністрації:

Львів вул. Сикстуська ч. 45.

Тел.: 277-52<sup>1</sup> — Конто ПКО Влада Львѣ 500.807.  
Розрахунковий посвідок ч. 69.

Годарду, Жан-Пьеру

1880

СЕНТЯБРЬ 1987 ГОДА

## СЕНЗАЦІЙНА ШПИГУНСЬКА АФЕРА У ПРАПІДАНО

ШВАЙЦАРІІ.

На франко-швейцарському кордоні з

решило танцюристку Вірджінію Роу,

ховала під суكونкою модель виявленого

Швейцарії апарату до висаджування у повітряні шасі вертольотів. Вони є одним з найважливіших елементів апарату, який забезпечує безпеку висаджування вертольотів у повітряні шасі.

позив, щоб передати його одному дияво-  
лові в Паризі 1924 р. Вона викликала цілком

томі в Парижі. 1934 р. Роту видалили зі Швейцарії. В останніх роках вона була в Парижі.

парі. В останніх часах вона була у банж, пареміах з одним зупинником у Мелі.

взвешивая с одним дипломатом в Женеве.



**НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК**

**РАДІОПРИЙМАЧ  
СЕЛЕКТОН**  
український  
вирід



Львів, Синецька 43. Тел. 254-22

## Поїздка Рібентропа до Варшави — неактуальна.

Хорватський „Обзор“ приносить у числі 30. грудня таку телеграму з Берліна: „Згідно з вістками, що неспіли сюди, німецький міністр закордонних справ Рібентроп мав у січні приїхати до Варшави. Німецькі офіційні кола не дementують цієї вістки, але одночасно заважа-

ють, що покищо справа поїздки мін. Рібентропа до Польщі неактуальна. Так само відділини італійського міністра Чіна, вже двічі відкладі на пізніше, не відбудуться у половині січня, але тільки аж після Великодня.

### ФАБРИЧНІ ЦІНИ!

продає найдешевше **КОВДРИ, МАТРАЦИ**, подушки з пір'я, простирали, готові пошавки, рушники, обрус, полотна, шифони, **КОСИ, КАПИ, ФІРАНКИ**

**Антін Петрушевський**

Львів, ул. ГАЛИЦЬКА 20. Тел. 213-33.  
Цінники на бажання даром.

### ВЛАСНИЙ ВИРІВ!

## Протест мадярського посла у Празі проти словацької пропаганди.

Мадярський посол у Празі відідав мін. Хвалковського та зложив протест проти словацької протимадярської пропаганди, яка м. ін. домагається плебісциту на землях, прилучених до Мадярщини; також випротестував проти гострих виступів словацьких послів проти Мадярщини.

800 СЛОВАКІВ У МАДЯРСЬКИХ ВІЗНИЦЯХ.  
Як подає „Ілюстрований Курер Цодзенни“, мадярська жандармерія масово арештує словаків, які підписали меморіал з домаганням звроту Словаччині земель, що їх забрала Мадярщина. Арештовано до 800 словаків.

## „ЦЕНТРОСОЮЗ“

Гуртова й детальна  
продає **ооо чів**  
РИНОК 39.

Мисарські крамниці:	Ринок	2.	Кентшинського	21.
Личаківська	50.	Зибидкевич	2.	
На Байках	8.	Жовківська	175.	
Софії	8 а.	Городецька	171.	

## Фінляндія уфортифікує Аляндські острови.

У перших днях січня фінляндський міністр закорд. справ Еріко виїде до Штотгольму, щоб обговорити зі шведським міністром закорд. справ Свендсеном питання фортифікацій А-

ляндських островів та спільного виступу в Женеві у цій справі, крім того військову співпрацю обох держав.

## Про що говорять Пані.....

...що лише шовковий пудер косметолога д-ра Тушинського містить у собі „Маттін“, витяг з екзотичних квітів, що стисло dostosований до фізіологічних функцій шкіри, надає навіть знищений пері свіжий привабливий вигляд. Вже по одноразовім ужиттю здовольняємося ріжницею вигляду пері. — Дістанете у всіх першорядних перфумеріях і дрогеріях. 30 2754

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИСЛАЛИ ПОБАЖАННЯ СВОІМ  
НАЙБЛИЖЧИМ ДО ПОМІЩЕННЯ НА СТО-  
РІНКАХ „ДІЛА“?

Якщо ні, зробить це негайно. Поба-  
жання до 15 сіня коштують 2.— зол., ко-  
жне даяше слово 20 сот.

Надсилити просимо надсилати разом з текстом.  
Зголошення приймаємо до 3. січня 1939 до 12-ої  
год. уполудне.

## Литва касує литовську полцію у Клайпеді та робить великі уступки німцям.

Литовський уряд рішив скасувати у Клайпеді, зв. „полицією беззаконня“, яка йому підлягає. Клайпедські німці вимагали скасування, бо крім неї існує у місті місцеві поліція, підпорядкована авто-

Крім того рішено приймати до адміністрації у Клайпеді місцевих людей та шанувати за-  
саду до відомості як у державних так і в ан-  
тономічних уладах.

Алькоголь і тютюн сприяють умовній розвитку

## Що писало „Діло“ 50 років

Вікторія, 1. січня

### КЛОПІТ З МІСЦЕМ ПІД ТЕАТР.

„Міський театр, який мають будувати у Львові, закладає комітетські багати клопоту при виборі місця під будинок. У проєкті є такі місця: 1) На Губераторських ширпах (але там, де німецька гімназія, і даяша на вулиці Курковій вулиці); 2) в Бзутовській вулиці; 3) на грунті Брера; 4) на вулиці Карла Лівника (яку куплено би квадрат домів і зруйновано), підкомітеті більшість голосів дістав проєкт будувати театр на Губераторських ширпах“.

### СЕРБИ ВИБИЛИ ВІКНА В АВСТРИЙСЬКИМ КОНСОЛІ.

„Нічю в 29-го на 30-го грудня повибивав хто в австро-угорським консулі у Білгороді каміни вікна понад австрійським гербом; але в приватне помешканні консула не зробили ніякої шкоди. Од часом повибивано вікна багатьом австрійським підданним і то рівночасно з різних сторонах міста. Там зроблено там і сербським підданним, які заїздили в Австрію, особливо чехам. Серед австрійської преси настав був великий переполох, а австрійський консул звернувся зараз до сербського уряду і зажадав відшкодування, надолуження і поліційної сили перед консулятом.

### МОРОЗ У ПЕТЕРБУРГІ.

„В Петербурзі настав такий мороз (коло —30 Цельсія), що діти перестали ходити до школи“.

## Україніки.

В загребському католицькому органі „Ватска Стража“ віддають чимраз більше місце на інформацію про українські справи. Немає же числа того органу, в якому не було б короткої або довшої української згадки. Це не подобалося якось і в „Ватській-Волинському“, який у числі „Ватської Стражи“ намагається чудернацькою статистикою осмішити й обезцінити українство. Але успіху, бо зараз у черговому числі дістав розголосу річеву відправу від західних хорватів.

Фламандський журнал „Volk en Staat“ в 22. грудня приносить репортаж свого кореспондента Варда Геринга про його враження побуту у Львові, де знайде м. ін. і про редакцію „Діла“. Стаття-репортаж поміщена на першій сторінці та ілюстрована знімком „Діла“.

„Последні Новості“ в 26. грудня приносять з Нью Йорку телеграму про державницьку діяльність американських українців.

## Арештування на Савітській Укпай

В німецькій пресі появились повідомлення про нове загострення положення на Савітській Україні. Подають вістку, що московський консул у Львові в інтер'єрі справ сконфіскував нововидані твори Т. Шевченка за націоналістичні коментарі до окремих поем. У зв'язку з тим арештовано редакторів Державного Видавництва з шрифтом редактором Розеном на чолі. В Чернігові мали ув'язнити двох секретарів комсомолу Бойка й Миколаєнка, а також головного редактора органу комсомолу „Юний Комунар“. В Кам'янці Подільському арештували трьох секретарів комсомолу й письменника Курганського під закладом націоналістичної агітації. Останні арешти в Савітській Україні вдарили головню по українській молоді, серед якої живало зростає національна свідомість.

## Добрі волічки

всілякі артикули: Д. М. С. 3080  
М. Ф. І. Б. ЛЬВІВ, БОІМІВ 21.

## ЯПОНИ АРЕШТУЮТЬ БРИТИЙСЬКИХ МОРЯКІВ ТА ВОЯКІВ.

Як подає Домей, японська морська поліція арештувала капітана, 2-ох старшин та 43-ох моряків-китайців брит. корабля „Ганна Моаер“ що причалив до одної японської пристані, куди вступ чужинським кораблям заборонений. Капітан заявив, що він скоротився перед бурею.

У Тієтсіні заарештовано двох британських моряків, які передерлися через ланцюг японських стійок, обидва японських старшин та чиню заставили одного цивільного японця.

## В НЕДІЛЮ РАНО ДАЛЯШЕ ВІДПЛИНЕ НА КОРСИКУ.

Прем. Даядзі виїде в неділю в 10. год. з Парижа і того самого дня вчором відплине на круїзнику „Фон“. Він відіде спершу до Антверпена, а потім до Бастіа. З січня „Фон“ причалить до Бізери.



## Відозва канцлера Гітлера до німецького народу.

Канцлер Гітлер видав у Берхтесгадені з нагоди Нового Року відозву до німецького народу, в якій підкреслює, що в 1938 р. Німеччині поведлося покладати найважливіші проблеми своєї закордонної політики — звертає увагу на будучі завдання, а саме: виховання народу в націонал-соціалістичному дусі, скріплення збройних сил та реалізація 4-літнього плану. Канцлер Гітлер підкреслює, що німецький народ має повне зрозуміння для істо-

ричної ролі, що в відіграв Муссоліні для вдер- жання миру в цьому році та висловив вдяч- ність для інших державних мужів, які спів- працювали з Німеччиною у розв'язці нагалих справ. Відозва стверджує, що закордонна по- літика Німеччини спирається на протикомін- тернійському пакті. Відозва кінчиться запев- ненням, що німці хочуть сприяти до за- гального успокоєння світу.

— 0 —



«ЛОТОС», Львів, Синьуська 21.

## Як днина перемагає ніч,

так ми переможемо всі злидні, коли станемо постійно щадити

## В ЗЕМЕЛЬНІМ БАНКУ ГІПОТЕЧНІМ У ЛЬВОВІ

вул. Словацького 14.

(Філія Банку: Станіславів, ул. Собіського 11.)

## Чехо-словацьке порозуміння у висліді розмов президента Гаха з прем'єром Т.сом.

През. Гаха вихіднував свій побут у словацьких горах на розмови з прем. о. Тісою, що мав на меті узгодити становище до деяких спірних питань.

Карпатоукраїнське пресове бюро повідомляє, що у висліді дотеперішніх розмов дійшло до порозуміння щодо участі податків зі Словацьчини у державному бюджеті.

Граський кореспондент „Ілюстр. Курера Цодзенного“ твердить, що на домагання през. Гаха усунуть від впливу на політичне життя проф. Туку, який змагає до того, щоб Словацьчина зовсім відірвалася від Чехії. Устійнено також, що словацька поліція і жандармерія матиме окремі однострої та що чеських урядовців не будуть видалявати зі Словацьчини.

ВИБАГЛИВІ

БАЛ-ВІСУКНІ

Порукає

фірма

„VOGUE“ передше Брати Штавер

ЛВІВ, пл. Марійська 6—7.

## Великий повітряний бій під Гранаделлею.

В п'ятницю в год. 8.30 70 червоних літаків заатакувало нац. становища під Гранаделлею, обстрілюючи їх зі скорострілів. 4 нац. ескадри вилетіли на відсіч — дійшло до великого повітряного бою, найбільшого від вибуху війни. Червона армія втратила 8 літаків, національна 2.

НАЦІОНАЛЬНІ ВІЙСЬКА ПОСУВАЮТЬСЯ У ГЛИБИНУ КАТАЛЬОНІ.

Комунікат еспанського червоного командування, оголошений у п'ятницю вечором, стверджує, що нац. війська поважно посунулися вперед на відтинках Тремп, Балагер та Ле-

ріда. Нац. артилерія сильно обстрілювала Мадрид.

Нац. командування стверджує, що його війська заняли місцевості Камараса, Кубеле і Тормс. Дотепер в національний полон попало 17.000 червоних.

НИКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ КОРАБЕЛЬ НЕ ЗАТОНУВ У ГІБРАЛЬТАРСЬКОМУ ПРОЛИВІ.

Нац. уряд категорично заперечує погодоску, немов би підчас бою в Гібральтарському проливі затонула нац. канонерка „Юнітер“. Та канонерка взагалі не брала участі у згаданій битві, лиш канонерка „Вулькано“, яка є зовсім нешкоджена.

РИБИ на українські свята купуємо тільки у знайї фірмі

Інж. Б. Попович

ЛВІВ, РУСЬКА 16. ТЕЛ. 105-05.

Великий вибір.

Ціни ринкові.

Частина зиску для Рідної Школи.

1-2

УКРАЇНСЬКІ УРЯДОВЦІ — ДО КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ, СЛОВАЦЬКІ — ДО СЛОВАЧЧИНИ.

Пресова служба Карпатської України повідомляє, що на основі порозуміння між Карпатською Україною та Словацьчиною переведуть об- босторонню винину урядовців: українці урядовці зі Словацьчини зможуть вилетіти до Карпатської України, а словаки, урядовці в Карпатській У- країні вернуться на Словацьчину при чому одним і другим взаємно забезпечено працю.

КАРЕЛЬ ЧАПЕК.

## Про ліричного злодія.\*)

Воно часом складається інакше, — озвався після довшої мовчанки редактор Зах. — Кілько- то разів насправду не знаємо, чи то нечиста со- вість або лише така чванькуватість, бажання показати себе. Головно ті злочинці з покликани- ня певно трісли б, якби не могли то тут то там похвалитися тим, що вчинили. Я гадаю, що ба- гато злочинців вимерло б, якби суспільність їх легковажила. Такого фактового злочинця підба- дьорює ця надзвичайна прилюдна увага, якою відзначається. Не кажу, що люди крадуть і грабу- ють лише задля тієї слави. Роблять це не задля грошей або з легкодушності або під впливом алик приятелів, та як уже раз занюха- ють тієї „авра популяріс“, пробудиться в них якась мегаломанія — це вже зовсім так само, як у тих політиків і взагалі людей, що працюють прилюдно.

Чекайте! Буде тому вже чимало літ, як я ре- дагував наш знаменитий провінційний тижне- вник „Післянь Сходу“. Я, правда, народився на Заході, та ви не повірили б, з яким запалом я боровся за регіональні справи східної Чехії. Це така спокійна горбівина, наче її вималював, із сляковини алеями і тихими потічками. Я тиж- нями переконував „наш простий верховинський народ“, що тяжко бореться за скибку хліба з не- прихвальною природою і неприхильністю влади. — Паве, це так гарно та від серця писалося: цього два роки я там працював, одначе за ті два роки я зашепив тамощньому народові пе- реконання, що вони прості верховинці, що їх життя героїське та тяжке, що їх батьківщина хоч і бідна, одначе меланколічно гарна і горис- та — я гадаю, журналіст більше не всилі вчини- ти, ніж вичарувати на Чаславську якийсь шма- ток Норвегії. Тоді жодні які великі завдання може виконувати.

То знаєте, провінційальний редактор мусить головню дбати про льокальні події. Отже раз зу- пинив мене на вулиці тамошній поліційний ко- місар і каже: „Так, нині вночі якийсь ледащо о- грабив крамницю Вашати, торгівлю мішаних товарів. А що ви на це сказали б, пане редак- торе, той нікчемник там написав і полишив на пулті поезію. Таж це безсоромність, що, ні?“

— Покажіть мені цю поезію — я сказав за- раз — це буде для „Післянь“. Побачите, що при допомозі друку зловимо того злодія. А крім того, пане, зважте, яка то сензація буде для на- шого міста і для всього краю!

Словом, цю поезію після довгих перегово- рів я дістав і надрукував у „Післянь Сходу“. Скажу вам її, коли ще собі її пригадую. То було більше-менше так:

Перша, друга, третя, четверта, пята,  
Шеста, сема, осьма, девята, десята,  
Одинацята, дванацята адарне,  
То така година, що злодія знає.  
А коли я ті двері розбивав,  
То тудою вулицею хтось манджав,  
Не був би я хіба злодія, колиб я боявся,  
Відгук ходи усе більше я більше віддалявся.  
Як хто в тій чорній пітьмі самий наслухав,  
Чув, як у нього в груди серце ударне.  
Ой, те моє бідне серце, сирота, як я,  
Ридала би надійною матінка моя,  
Комуся там у світі не шастить,  
А я тут так сам, лиш миш шелестить.  
Миш і я, обоє ми злодії.  
Тож я їй кришок трохи розсіяв.  
Вона не хоче показатись, де сидить.  
Так воно: злодія і перел злодієм тріпотить.  
Міг би я того написати ще багато,  
Та згоріла мені свічка, темна хата.

Так то я цю поезію надрукував із обширним психологічним і мистецьким оглядом. Я під- креслював її балагові прикмети та ясно вказав на ніжні струни у злодійській душі. Була це свого роду сензація. Часописи інших країв і інших країв міст впедали, що це значиний уда-\*

ний плагіат. Знову-ж інші противники східної Чехії заявляли, що це плагіат, невідатний пере- клад з англійської мови і ще там щось. Та коли я так від найзавзятішу полеміку в обороні на- шого краєвого злодія-поета, прийшов до мене той комісар з поліції і каже: „Так, пане редак- торе, вже можна би було скінчити з тим вашим проклятим злодієм. Подумайте: цього тижня він уже знову обікрав два помешкання і одну крамницю, і після кожної крадіжки залишив на місці злочину довгу поезію!“

— Я дуже радий з того, приятелю, ми це ан- друкуємо!

— То так ішло би в безконечність — про- бурмотів комісар. — Пане, не сприяння злочин- цям! Таж той чоловік краде тепер лише із та- кої пробудженої письменницької амбіції! Якось мусите йому відібрати той запал, знаєте? Напи- шіть, що ті поезії ніякщо, що вони не мають форми або настрою, або що хочете. Я гадаю, що той драз тоді перестане красти.

— Гм, — кажу — такого ми написати не можемо, коли вже його раз похвалили. Та зна- єте що? не будемо йому більше друкувати тих поезій, ось що!

І так. За дальших чотирнадцять днів було п'ять нових крадіжок із додатком поезій, одна- че „Післянь Сходу“ про них мовчав, наче мер- твий. Я лише боявся, щоб наш злодія наслідком враженого авторського себелюбства не переніс- ся до Турновська або Таборська та не став те- мою тамошньої преси. Подумайте: якби там ті пани дерли носа! Ця мовчанка якось збентежи- ла нашого злодія. Яких три тижні був спокій, а потім почалися ті крадіжки знову, лише з тією різницею, що додаткові поезії він посилав по- тою безпосередньо до редакції „Післянь Схо- ду“. Одначе „Післянь Сходу“ зазавівся. Од- що не хотів мати до діла з місцевою вла- ддою, ті поезії були все слабші та слабші. А став повторятися та придумувати такі р- гичні анкрутаси і прикраси, словом став пе- тис наче справний письменник.

(Докінчення бу-

\*) Зі збірки „Злочинці і поет“.



К. Д. Н. О.  
Химера

Завжди всім Царівним Новим Рікам і впровадженню на най-  
високому відомості фільму п. н.

## Три Гільтаї

З польської преси.

### „Польська державна рація — то рівноправність, толеранція і воля всіх громадян“.

До такого висновку доходить п. н. т. у статті п. н. „Шкідливі тайни“ в „Роботнику“ (ч. 368 з 30-го грудня ц. р.). Він пише:

„В останньому часі я ніде не чув про ні-  
які українські експеси й демонстрації, —  
тому дуже здивувався, коли у союзових  
звідомленнях прочитав про інтерпретації у-  
країнських послів: Целесевича, Витинського,  
Біляка, Великашовича, і ще перед тим —  
про промову п. віце-маршала Мудрого. До-  
відуюсь звідати про „протипольські виступи  
у Львові“, про „конфіскацію „Діла“ за  
зміщення промови союзового посла“, про  
„демонстрації українського Народного  
Дому в Краснім“, про „побиття громадян  
української національності“.

„З усього того бачу тільки, що славетна  
гармонія співжиття обох народів зазнала  
струсу. З якої причини це сталося і коли  
— і чому нічого про те не знаємо? Чому  
це затаюють? Не допускаю, щоб робили  
це злобно самі редакції часописів, зго-  
ворившись проти читачів, щоб тримати їх у  
несвідомості... Це мені нагадує політику  
струсу, що ховає голову в пісок і вірить,  
що таким чином втече перед небезпекою.

„А все-ж перед небезпекою можна  
втекти тільки тоді, коли її докладно зна-  
ється — і коли її не промовчується, але  
протиставляється сміливо ліквою, яким со-  
всім безсумнівно є кожна націоналістична  
чужина, без уваги на те, з якої сторо-

го сіє вітер — збирає бурю“ — і хто  
завсе іскри, нехай не дивується, коли  
з хвилі пожеж. Хто розбуджує наці-  
оналізм, мусить бути приготований на на-  
ціональну боротьбу й експеси — рід-  
но-польсько-жидівські, то знову українсько-  
польські.

„Можна потім — так, як це робить п.  
ген. Скаржинський — відгороджуватися  
від справляти експеси, але коли вже раз  
поставилося засаду спеціальних прав для  
окремих національностей держави — і хо-  
четься нпр. висловити жидівську люд-

ність тому, що П за багато — то треба  
бути приготованим на національні ек-  
спеси.

„Нехай ідуть самі; нехай емігрують до-  
бровільно“ — дораджують представники  
Оноу — всеодно куди, але нехай поки-  
нуть нашу країну... Коли-ж не зроблять  
цього добровільно — то знайдуться вже  
інші, що приневольять їх до того насиллям  
і примусом... А тоді самі собою виривають  
національні конфлікти і націоналістичні  
експеси, що мусять послабити державу,  
яка має третину польської людності.

„Автім можна затягувати стан речей і  
заборонити писати про таку чи іншу бо-  
ротьбу, але вона буде вестися і може під-  
точити державу, як рак, прокляттям наці-  
оналізму.

„Польська державна рація — то рівно-  
правність, толеранція, і воля всіх грома-  
дян Річипосполитої“.

**RADIO**

найновіші моделі  
на рік 1939  
відбірники

**CARPELLO  
ELEKTRIT  
HORNUPHON**

**РАДІО ЦЕНТРАЛЯ**

**Йосиф Тіссер**  
Львів, ШАЙНОХИ 2  
2879 3-13

Нарікає п. н. т. між іншим на те, що ре-  
дакції часописів тримають своїх читачів у не-  
свідомості. Та він певно не знає, як і сам при-  
знається, що багато речей не знає, про те, як  
польська преса інформує своїх читачів. Кілька  
днів тому ми навели класичний приклад з біо-  
графією о. А. Волощина. Чи треба дивуватися,  
що багато речей вона затаює? Слова п. н. т.  
це справжній горох до стіни, бо важко пере-  
конати того, хто думає, що можна сховати  
шпало в мішку.

пер його готові виступити проти нас. Яким  
могутнім чинником був би той атут в на-  
ших руках. Для тісних перспектив націо-  
налізму ми стратили з очей шляхи справді  
великої політики. Ця політика наказувала  
шукати гармонії між ідеєю визволення на-  
родів і державним інтересом Польщі. На  
тому шляху Польща повинна була шукати  
забезпечки своєї позиції на Сході на довгі  
століття. Це булоб одночасно утривален-  
ням нашого міжнародного положення.  
Політика націоналізму була і є політикою  
типово консуміційною без ніяких перспек-  
тив на майбутнє. Ця політика на коротку  
мету, а багато речей кажує на те, що до  
тієї мети ми вже добігаємо.

Чи можна ще сьогодні дістати назад цей  
атут у польські руки? — питається автор, і не  
виключає зовсім такої можливості. Але ствер-  
джує, що не видно в тому напрямі ніяких зу-  
силь, хоч „шляхи порозуміння двох сусідніх і  
близьких народів, польського й українського  
накреслила історія“.

**Проф. Д-р АДАМ ГРУЦА**

ординос від 2 січня 1939

**Ліндого 1** (ріг Сенивнича).

### Смерть кардинала А Каковського.

Вночі на 31. грудня помер у Варшаві в 76  
тому році життя варшавський римо-католиць-  
кий митрополит, кардинал Александер Како-  
вський.

Кардинал Каковський, уродженець Поль-  
ськи, студіював теологію у Варшаві, а потім  
мі, був професором Духовної Академії у Ва-  
ршаві, опісля ректором Духовної Академії у  
тербузі. В 1913 р. після смерті варшавського  
архієпископа Попеля папа Пія Х. заімену-  
о. Каковського архієпископом та митропо-  
лом варшавської архидієцезії.

В часі великої війни архієпископ Како-  
вський відіграв визначну роль як член так зва-  
ної Регентської Ради Польського Королівства,  
що становила собою сурогат польського уря-  
ду боці центральних держав. У листопаді 1918  
архієп. Каковський передав владу в руки Пія-  
судського.

В грудні 1919 р. папа Бенедикт XV. заіме-  
нував архієпископа Каковського кардиналом.  
Польська преса й польське громадянство гли-  
боко сумують над свіжою моголою свого ви-  
сокого церковного достойника.

При неправильній випорожнюванні, коли поруше-  
не травлення і але самопочування, то треба докла-  
сти чим ширше і ширше перед очима свій  
природний гіркий вода Францішка Йосифа.

**ЧОМУ УКРАЇНЦІ ГОЛОСУВАЛИ ПРОТИ СЛО-  
ВАЦЬКИХ ЛИСТ?**

Розглядаючи це питання, українська закар-  
патська преса стверджує, що таку постанову ви-  
кликав сам словацький прем'єр, який у радієвій  
промові, виголошеній перед виборами, погро-  
жував визнанням за акцію проти цілості словаць-  
кої території. „Не стерпимо — мовляв — ніяких  
кроків проти цілості Словащини. Хто би того  
допустився дістанеться не до Попраду, лиш до  
Ілави (назва визини)“. Українська преса ствер-  
джує, що Ілавою не змусить прем. о. Тісо укра-  
їнців до співпраці і співжиття. Не Ілава вирі-  
шить про українсько-словацький кордон, лиш  
природне право і Божа справедливість, на які  
покликувався о. Тісо.

На святоточнім столі

**ШИНКА**

тільки

**з ЦЕНТРОСОЮЗУ**

8 власних крамниць  
у Львові

### „Атут, який ми дозволили вихопити собі з рук“..

Тим атут, що його дозволила вихопити  
собі з рук Польща, є українська справа — ка-  
же п. Адам Прухлік у статті п. н. „Українська  
справа“ в „Роботнику“ (ч. 369 з 31-го грудня  
1938 р.). Німеччина — каже він — здобула пе-  
реагу на заході Європи і після ліквідації не-  
безпеки Австрії та після захоплення під-  
вали нової Чехословащини станула як  
ос на західному кордоні Польщі.

По-третє — читаємо далі — Німеччи-  
на здобула бажану віддачу змогу схопити  
дої руки нитку української проблеми.  
мо оком на мапу. Чехословацька на-  
да нам своєю формою довбню. П  
ній кінець був спрямований у сторо-  
ччини й у боротьбі між тоталіта-  
тизмом і демократією між відіграти поважну  
роль. Сьогодні положення змінилось і  
завдати відвернулося. Грубий кі-  
сано і Німеччина вхопила його  
к. а тонкий кінець сівся далеко

а глибину, аж до дна української справи.  
Автор не вірить, щоб це був тільки крок у  
загальній протисовітській політиці Німеччини.  
На шляху німецького походу на Схід лежить  
Польща.

„Вириває побоювання, що наш вели-  
кий західний сусід міг би вхопити нас у  
два моменти, виступаючи в імя постулатів  
меншин німецької й української“.

Автор твердить, що всі починають здава-  
ти собі справу з поваги положення. У зв'язку  
з цим приймають різні концепції, як ось: спів-  
праця з Німеччиною, спільний польсько-ма-  
длярський кордон, польсько-совітське порозу-  
міння. Кожна з тих трьох концепцій має свої  
недостаті.

„Всі ті концепції — це спроби вийти з  
важкого положення, в якому ми знайшли-  
ся внаслідок помилок дотеперішньої полі-  
тики. Українська справа — це атут, який  
ми дозволили вихопити собі з рук і те-

**ДЕКАЛЮМЕНОВІ  
ЖАРІВКИ**

зі срібленим стовпцем

НЕ МАЄ ЛІПШИХ!



# Літературна сторінка.

## Новий удар для чеської культури.

### Карел Чапек.

Прага, 27. грудня 1938.

На перший день латинських Різдваєх Свѣт поніє чеський нарід тяжку втрату: помер письменник Карел Чапек, найвизначніший представник повоєнної чеської літератури, далеко відомий поза межами своєї батьківщини.

За свого короткого життя — Чапек народився 9-го січня 1890. року — він написав стільки чисто-літературних творів, що їх цілком вистачило, щоб його ім'я наввіки було записане в історії чеської культури. Почавши (спільно зі своїм старшим братом Йозефом) дрібними оповіданнями конструктивного характеру, він дав неабаром по світовій війні дві сильні соціальні драми „Р. У. Р.“ і „З життя комах“, які обійшли всі світові сцени. Дальші три драми — „Справа Макропулоса“, „Біла неміч“, і „Матка“ — не мали вже того успіху, але письменник меншого калібру міг би десятиліттями жити їх славою. Поруч із драмами йшла довга низка романів: „Фабрика абсолюту“, „Кракатит“, „Гордубал“ (із життя Карпатської України, варто було пере-класти), „Повітронь“, „Звичайне життя“, „Війна з саламандрами“, „Перша група“. Численні подорожі до чужих країн причинилися до повстання „Італійських листів“, „Англійських листів“, „Прогульки до Іспанії“, „Образків із Голландії“ та „Подорожі на північ“. Захоплення природою та тваринами породило книги „Рік садівника“ й „Дашенька або життя щепляка“.

На всіх цих творах, принаймні на головні-ших, лежить тавро яскраво окресленої своєрідності, хоч вони в дечому нагадують твори інших письменників, головню англійських, а саме Честертона, Уелса й почасті Бернарда Шопа. Нахил до фантастики, конструктивізму та соціальної сатири безперечно походить із цього джерела, але Чапек зумів наповнити заповнену форму своїм власним змістом, го-ловню вірою в людяність, поступ і добро. Тонкий гумор, який денеде пронизує його книги, та якась особава, трохи „музицька“ креме-зність, така властива чеським письменникам, надає його чисто-літературним творам незвичайну принадлу.

Та Чапек був не тільки письменником, але й мислителем і борцем. Студії у Празі, Берліні та Парижі дали йому солідну філософічну о-світу, анання чужих мов і подорожі поширили його обрій, темперамент і ремесло журналіста спонукали його вишуватися активно у всі іде-ологічні бої. Так воно сталося, що Чапек від самого початку опинився в осередку політич-ної боротьби, яка йшла у глибині чеського суспільства і часто проривалася на поверхню в формі слабших або дужчих вибухів. Його гуманістичний напрям наперед визначив йому життєвий шлях і товариське середовище: був де шлях Т. Г. Масарика і було це середовище, що купилося довкола обох перших преа-дентів Чехословаччини. На Чапеківих „пятни-

цях“ у його затишній віллі бували частими гістьми Масарик і Бенеш, зі свого боку й Ча-пек бував частим гостем у Ланах, Топольчан-ках і на праському Граді. Очевидно, що це ін-тимне товаришування не лишалося без впливу і на політику, так, що частина ненависти, якою деякі чеські кола обдаровували Масари-ка й Бенеша, автоматично переносилася і на Чапек. Але й літературно цей зв'язок не зали-шився без наслідку. „Розмови з Т. Г. М.“ і „Мовчанка з Т. Г. М.“ належать до найкращо-го, що Чапек написав і разом із тим до най-цінніших книг у цілм світовім письменстві о-станньої доби.

Чапекова смерть у розквіті літ і в розгарі його творчої праці подекуди символічна. Ці-лий напрям, якого представником і найголос-нішим промовцем Чапек був, тепер валиться і топчється ногами. Провідник цього напрямку, Т. Г. Масарик, помер перед роком, його на-ступник і одиодумець, Е. Бенеш, живе на емі-грації, а кожний другий чех змиває його ім'я з огидою й ненавистю. Цілий табір, до якого ці мужі належали, лежить тепер розби-тий і здеморалізований. Настали інші часи, прилетіли інші пташки і співають інших пі-сень. Чапек мусів себе почувати в цій атмо-сфері глибоко самотнім і нещасним. І знову справдилося старе спостереження, що людина ніколи не вмирає передчасно, а щойно тоді, коли вона внутрішню до того дозріла, коли її внутрішня духовна відпорна сила зломлена. За зовнішньою притокою діло тоді не стане. До-сить малої простуди, грипи чи якого запален-ня, щоб людина попрощалася із остогидлим світом. І тут знов Чапек показав, що його ду-ша належала до числа вибраних, вищих. Бо то тільки буденні люди „піддаються, але не вми-рають“ — хто справді належить до гвардії ду-ха, той умирає, але не піддається.

Чехи втратили в Чапеківі справжнього великого письменника світового формату, єдиного, що міг їх заступати на міжнароднім форумі. Це видно, між іншим, і з того, що в міжнародніх літературних колах дуже поваж-но говорили не раз про нього як про кандида-та на Нобелеву літературну нагороду. Можли-во, що він її нарешті і дістав би, а тепер чехи не мають нікогоісного, хтоб хоч адалека на-давався для такого відзначення. Але можна пі-знати, що ця смерть примусила чехів задума-тись. Брукова преса, яка ще вчора обкидала Чапек брудом, тепер припинила, президент республіки послав удові письменника дуже теплу кондольову, похорон має відбутись на Вишеградським цвинтарі, де лежать поховані найславніші сини й доньки чеського народу. Відчувається якийсь поворот у настроях, якийсь перелім, якийсь отверезіння. Так пись-менник, що служив народові своїм життям, може прислужитись йому й своєю смертю.

М. Г.—р.

## Англійська повість про вченого, що покинув науку.\*)

Англійські повісті здебільша довгі, подріб-ні, спокійні. Ось одна п. з. „Досіди“ на 500 сто-рінок, свіжо перекладена, оповідає історію жит-тя молодого вченого Майльса з найкращими ви-глядами на славу. Майльс кінчає льондонський університет званням стипендії і входить уже як молодіць у коло славних учених, бо всі вірять у його совісність, працездатність і талант. Він вибирає собі за спеціальність кристаллографію, не з хисту до цієї науки, а обрахувавши, що над нею мало працюють і багато її питань ще неро-зроблених. Перші дві малі студії на підставі до-слідів удаються йому швидко і простягають перед ним великі можливості. Інтелігентна жі-нка, а якій він закохується, розбуджує в ньому вищі амбіції, головню потребу доброго матері-яльного становища. Коли по кількох роках ця приятелька видає заміж за його приятеля, Майльс поринає ще більше у праці, щоб забути про свою самотність, заглушити себе. Його вла-стні наукові експерименти прокладають йому до-рогу до становища директора нового наукового

інституту, що має бути заснований як дослідний осередок при співаучасті вчених професорів із різних англійських університетів.

Майже напередодні нарад, на яких мають провести його кандидатуру, він подає до відома преси висліди своїх останніх експериментів, що є майже сенсацийним відкриттям. Один з учених приватно піддає у сумнів правдивість цього пе-реведеного експерименту. Виявляється, що Майльс справді помилився, не перевірявши при обрахунку одного факту. Його кандидатура на директора падає: місце дістає інший, багато скромніший і менше талановитий. Майльс ви-правдується і покірливо приймає становище за-ступника директора. Тоді він закохується влруге, у багатій гарній жінці і жениться з нею. Во-на горда, що допоможе йому до наукової сла-ви. Тимчасом Майльс рішає нишком працювати з натутою чотири роки тільки на те, щоб у мо-

\*) C. P. Snow: „Zrywam z nauka“. Nakładem Traaske, Ewarta i Michalskiego, Warszawa, str. 496.

НО О П

## ГОТЕЛЬ

## НАРОДНЯ ГОСТИНИЦЯ

Львів, вул. Косцюшка 1, тел. 201-33 і 208-88. Милі, вигідні фінанційно чисті кімнати по найнижчих ці-нах. — В готелі привітний голь, вінда, телефон, ку-пальни, білжуча зима й тепла вода для вигоди Шан-Гостей. — Готель центрально оґрітий. 3013 3-4

менті найбільшого успіху покинути наукові сту-дії. Він хоче зробити жест перед своїми товари-шами-суперниками і своїми професорами на до-каз, що йому не залежить на славі.

Ця психологічна еволюція 30-літнього вче-ного, кандидата в 33-ім р. життя на члена Ака-демії Наук, змальована на тлі різних дискусій і міркувань про сучасний стан науки. Автор по-казує нам різні типи вчених — від безкорисних фанатиків для яких наукова праця є самоціллю аж до дрібничкових, вирахованих кар'єристів, що здобувають собі авторитет різними зверхні-ми прикметами, товариськими симпатіями та дрібними інтригами. Це наукове тло займає в повісті багато місця і може живо цікавити вче-них, які орієнтуються у взаєминах поодиноких діянок: математики, хемії, фізики чи астроно-мії. Все-ж і звичайний читач не надібує ніяких труднощів при лектурі цієї повісті, написаної з ясністю, якої майже не можна уявити собі у славянського письменника, що хотів би заторк-нути таку тему.

Сам автор має часто сумніви, чи пише до-сить ясно і сповідається з них: „Усі ці роздуму-вання дуже недолугі і гадаю, що хтось зробить це ліпше. На своє виправдання маю тільки те, що ці справи тепер досить складні. Трудно пи-сучи про явища зовнішнього світа не розбу-джувати в уяві читача якихось образів, коли всі знаємо той світ, про який говоримо. Ко-ж хтось пише і про людей, може бути певний, що його зрозуміють, коли його опис нагадують обставини, серед яких ми виховались. Зате до-теперішній спосіб відтворювання людини, оте поняття „характеру“, змінилося небагато за 2000 років — від Сатирикону до Джойса.

## Спроба повісті зі шкільного життя.

Марія Остромира: „У ВІРІЙ“. Повість. 3 передмовою Л. Нигрицького. Львів 1938 „Українська Бібліотека“, ч. 69, ст. 128.

Новий дебют. Намі читачі може пригадується або привабище авторки в деяких картинах друкованих у „Ді-лі“. Вони були такі, безперечноісні, як ось повістєва спроба, що має певну привабу: соціалістична та великої простоти опіка. Не є це повість, а тільки на-рис до неї; для повісті треба було б або розмаїювати тло на якому живуть учениці та їх учителі або змислити їх долю якоюсь опільною затишкою або психологію од-ної чи більше постатей. Тут маємо тільки пестрий шкільний атмосфери і поодинокі постаті пересуваються досить незаметно, не зупиняючи жодної уваги чимось видатним, характеристичним, чимось, що казало б нам чекати на розвитку ситуації або важливого конфлікту.

Авторка пішла за доброю школою Марії Волги у стилі, асични речення до найбільше необхідних слів, додати не аспіють і природіють. „Минали дні, минали місяці. Одні поводи, літню волялися, інші жваво, ба-длоро пробігали. Здавалося, що від звуку страшного слова „літня“ зупинилася і зі опрачу на мить приса-дує. Але не там! Літ на хвилину зупинилася, а там з усієї сили рухнулася й пошталі вперед. Не за-чалося літня. Оксана кінчала саме чотиринадцятий рік. Було вже майже по зимуват. Саме дотинала Оксана жовтими оес, як прийшла перша звістка про війну.

Такий опис оповідання видається легким, але і саме витягає багато більшої знайомості мови та о-світлення сюжету, ніж лірика, яка перетинається бу-леним горнищем епітетами, зовсім нехарактеристич-ми для лірики опис та їх внастрою. Та при цій простоті майже ідилічній, сам опис не вистачає і коли він те-жється буденно-сірих справ, тихих нам добре відом-их шкільних життя, він повинен би мати як собою пі-су дію, що має відтворювати підчас лектури. На погоджен-ня відтворювання середовища з такою пілавою ді-єю — на це вистачає питання відповідальності повістє-чеськими прикладами, коли ви найліпшу бездумну-мизають котрі свої уяви.

На жодній опінок як на дебют оцю повелістичну спробу Марії Остромири треба прийняти зі сма-тлив.



# Сторінка без політики.

## Рекордисти поневолі.

Страх додає людині сил та відваги.

Загально відоме, що у хвилюванні найбільш небезпечною людиною зуміє здобути на найбільше дужа, про яке у звичайних умовах не мовлять навіть і мріяти.

Ясно, що підчас різкого роду спортивних змагань енергія та сили змагуни збільшуються під впливом амбіції та азартної емоції. Та інстинкт самозбереження та страх перед смертю можуть надати з людини ще більші засоби енергії. Прикладом на це маємо чимало.

Десятих американської морячки Дрім Масон, людина, як на це вказує його професія, відорвана, сильна та експортівана (але в кожнім разі не рекордист у легкоатлетичній) дівчині приїжджала перевезти вантажне авто з динамітом із залізничної станції до порохівни. Очевидно, він мав бути обережно та поволі, щоб оминати ці потрясіння.

По дорозі, зістрибнувши на закруті горбика, так застріли, що невідомо з яких причин переклад дороги став великий телеграфічний стовп. Дош тільки що настав і асфальт гострив до ховацької. Про затримання авто годі б навіть і мріяти. Здавалося, що морячка жінуча смерть, бо авто перевернулося на бік і динаміт вибухнув.

Пескунник вискочив відрухово з авто і то з такою силою, що вивів відрух до рівня віддаю на 5 м. і 12 сантиметрів. Ледки він успів зникнути лиском до рова, як динаміт вибух. Ясно, що такого скоку був би Масон у звичайних умовах не виконав.

Також випадки, що люди, які у звичайних умовах дуже слабо зміг плавати, в аварійних кораблях вміли адекватно втриматися в морі в рекордному часі. Два роки тому Пеллар упав підчас прогулянки через небережність до моря. На відстані на отвертій морі на своїх власних ногах ніхто того не заперіти і нещасний

сизак. Розпука додала йому сил і він у черевних та одягнених зумів удержатися на поверхні моря 12 годин і 35 хвилин. Виритували його рибалки. Коли Пеллар посадили в човен, він негайно зімів та пробудився аж по 24 години.

При цьому слід агадати, що Пеллар у звичайних умовах міг удержатися на поверхні води найбільше годину.

Німеський турист Герберт Брер перебував на відпочинковій прогулянці над Північним Морем. Одного разу він проходжувався по пляжі підчас відливи. Стояв, він похилився на пісок та заснув. Коли ж згодом пробудився, заперіти, що лежить у воді. Що б утекти від приливу він почав бігти й за 7 хвилин перебіг понад 3 кілометри.

Підчас бою над рікою Ізонцо в часі світової війни австрійський вояк Рудольф Мозер, який стояв перед загорою з колючого дроту, заперіти рантом, що у віддалі кількох метрів від нього впала граната. Що б схоронитися перед вибухом до окопів, Мозер змігся, а повному озброєнню перескочив загорою.

Коли відтак по бою, що його вирішили австрійці у свою користь, Мозер хотів повторити свій рекордний скок, погнав у саму середину колючих дротів та дошкулюю поклічався.

Виявилось, що він у звичайних умовах, не міг перескочити навіть половини цієї висоти, що передтим, коли рятував своє життя.

Оттакі події найкраще ілюструють, що у виняткових умовах, коли життя людини стає перед маревом загибелі чоловік зуміє добути зі себе просто „понадлюдські“ сили, щоб перед тією небезпечкою рятуватися і таким чином осігати спортивні рекорди, що про них навіть найкращим спортсменам не снилося.

— 0 —

## Д-р Михайло Дубовий

ордикус у ширині і венеричних недугах та лікарський косметичі  
У ЛЬВОВІ — ВУЛ. КОСТЮШКА Ч. 4  
(Сепаративні медальні).

членів примістилися в одному куті голою, друга частина, „картярі“, примістилися в іншому куті голою.

Події шили швидко темпом. У картинному куті процвітав найкраще дикий покер і чимраз більша кількість поважних та спокійних членів почала захоплюватися азардом, який доводив їм забути про свою гірку долю.

Одного вечора, якийсь грач стратив у клубі ціле своє майно. Схвильований грач вернувся в розпукі домі, написав листа до поліції та стріляв до себе з револьвера. На другий день до оригінального клубу прийшла у відповідній порі поліція. Поліцейські обсервували довгий час дискретно гру, приглядалися схвильованим грачам, які кінчили партію. Відтак чемно, але рішуче поліцейські повідомили грачів, які нічого не сподівалися про конфіскацію карт і грошей та всіх картярів запросили на малу гутірку до Скотленд Ярду.

## Переоговий букмейкер у спідниці.

Англійська поліція ставиться дуже гостро до переогових маклерів т. зв. букмейкерів, які працюють без відповідної концесії. Оплати, що їх бере англійська влада за концесії для букмейкерів, дають доволі поважний прихід.

Підчас переогового сезону поліція ажикває всіх заходів, щоб нелегальним букмейкерам не дати вести своєї праці. Поліційні протоколи проти потайних букмейкерів на денний черзі. Однак недавно трапилося, що поліція записала за нелегальне переведення закладів і подала до суду... жінку.

Першою букмейкеркою була 23-літня кельнерка Катерина Свіфт. Вона ставала при вході на переоговий майдан і там приймала ставки. Одного дня вона так захопилася своєю працею, що не заперітила поліції, який до неї підійшов. За таку хвилину розгублення її поставили перед суд, який позначив її гривню трьох фунтів або на 15 днів арешту.

Оборонець Катерина Свіфт виголосив у суді промову, в якій просив, щоб його клієнтку ладно покарали, бо вона перша жінка букмейкер і, треба це признати, вона відчинила перед жінками нову ділянку заробітків.

Не зважаючи на таку палку оборону суд таки засудив піонірку букмейкерства.

— 0 —

## Перемога дня над ночею.

Дня 21. грудня був найкоротший день і найдовша ніч у році. Та вже від цієї дати день стає щораз довший, ніч щораз коротша. Народжується Новий Рік, нова весна, а Різдво Христове є величким знаком того відродження в природі. Разом із тою обіновною на землі наче обіновлюються наші душі, мрії, надії. Бо чия перемога дня над нечею не є пророчим знаком і вісником того, що і в нашому житті по довгій часі клопотів і всякого лиха стане перемогати добре і позитивне радісна та ясна доба кращого життя? Це відавина правда, що в житті одиниць і народів чергуються доби горя і радості так, як у природі ніч і день, зима і літо, негода і погода. Віримо, що по добі історичної негоди мусить прийти доба весни і погоди. Та знаємо, що здійснення цієї мрії залежить не тільки від віри, але й від дії. Наші діла мусять скріплити нас духовно і матеріально, тоді вони приспішать прихід сподіваної весни й очікуваного добра. Тут хочемо вказати тільки на одну з чеснот, яка безперечно дує сильною скріпкою духову й матеріальну силу одиниць та народів таким чином наближує їх до добра. Це чеснота — це оптимізм. Постійне шадження свого долі, особливо гроша в різних фінансових установах — ось одна з громадських чеснот, яку всі ми повинні розвивати і плекати, а їм свого особистого й загального добра! Коли плекання і пропагування цієї чесноти, шадження гроша в різних банках, адекватно всім своїм національним обов'язком, тоді певно скоріше айде нам сонце очікуваної весни! П.О.

**Слухайте... українські... абдиції...**

**УКРАЇНСЬКИМ БАТЕРІЙНИМ РАДІОПРИЙМАЧЕМ**

**е-КОМП**

**ЛВІВ, СІКСТУСЬКА 29**



## Клуб сліпих картярів.

Одний край має якусь прикмету, що надає спеціальний характер. Англія, край мріє спину завдячує свою популярність у величезній численності клубів найрізноманітнішого калібру.

У Лондоні має дуже багато клубів. Вони цього містять спеціальний характер і ніхто не переборщить, коли скаже, що в Англії не належить до ніжного азарту не беруть під увагу.

У лондонських клубів є два роди, старі й нові. По війні повстали чимало „дів'ячків“, нічні клуби, які дупотворилися. Між ними є різні класи містичні, але найбільший відсоток з клубів, яких головним завданням треба знати, що навіть пристрасні й азартні державою в інших лондоні знаходять захист у клубі. По таких клубів слід теж зачислити їх.

Що люди, які з різних причин їр, намагаються в дні вдержати такі і різни, в яких вони жили давніше, віднайти неможливо. Очевидно, їм не лишиться. Ясно але про джуктуру, то їм збавить добре уладесні спеціальні шах в Англії чимало. Виставе див, їм змивається читати різні бува, то

книжок йому напевне не забракне. Також і радіо упримноє саїним світ, але їм багато розваги та нагоди до науки.

Та шож має робити сліпці, якому давна авалнилася пристрасть до азарту та який хотів би заграли партію покера.

В одному з лондонських клубів, до якого належали розмірно ваможні сліпці, винайшли спосіб, що при його допомозі саїні могли грати в карти. В засаді така метода була дуже проста. Вистачило наколоти поодинокі карти відповідно до барви й до черги, щоб невидимий партнер міг орієнтуватися та заграли партію бріджа чи покера. Однак роздавати карти мусить хтось, хто не бере участі у грі, бо не вважаючи на те, що карти швидко роздають, то той, що роздає, всеж міг би запам'ятати, що кожна з учасників має в картах.

Така нескладна система дає змогу саїним вести між собою різні гри, очевидно по відповідній вразі і не в такому темні, яке існує при грі видочих.

Ніхто не може брати за має спомину зазначеної, що шукає розваги у грі. Однак в клубі, в якому саїні засіли аперше до гри, дузми були неодноразові. Багато членів клубів побоювалося, що введення азартних гри може спричинити небезпечку для клубу. Тому, що між членами клубу не було єдності, частина





Подано до відома, що наш син і брат

## Юрко Бурачинський

помер 24. грудня 1938 у Ілмю (Самгород)  
по довгій та важкій хворобі в 33. році життя.  
Похован відбувся 30. грудня 1938 в Чернівцях на Буковині.

Родичі і сестра.

## З життя наших установ.

### ЗІЗД ГОЛОВ ФІЛІЙ „С. У.“

Дня 23. грудня 1938. р. відбувся у Львові з'їзд голов філій „С. У.“, в якому взяло участь 66 делегатів, що заступали 39 Філій „С. У.“, члени Головного Виділу та Контрольної Комісії, разом 70 учасників. Нарадами проводила голова централі п. Мілена Рудницька.

В програму з'їзду входили: 1) Короткі інструкції референток Головного Виділу „С. У.“ 2) „Фінансовий стан Товариства“ — реферат п. Олеси Шепарович. 3) „Союз Українок у 1938. р.“ — реферат п. Мілени Рудницької.

З'їзд був скликаний та відбувався під гаслом: „Відновлюємо працю в Союзі Українок!“ Метою з'їзду було аналізувати теперішнє положення Т-ва, освідомити собі всі наслідки п'ятимісячної перерви в праці та проаналізувавши змінені умовини нашого життя, повести згідно з ними відновлену діяльність. Це було змістом усіх рефератів і дискусій.

Дискусія була невичайно оживлена і річеза. Делегатки торкалися перш усього тих усіх практичних справ, що відносяться до віднови праці та навізання її до того моменту, в якому вона перервалася. З голосів делегаток можна було виробити собі ясну картину ситуації в краю: в цілій низці повітів (прикарпатські повіти, Бережанщина, Золочівщина й ін.) всяка організована діяльність, не тільки в „С. У.“, але і в інших товариствах, натрапляє на дуже великі труднощі.

Багато часу заняла теж дискусія про анархічні виступи, що мали місце на території двох Філій „С. У.“, у Коломиї та в Стрию. Голоси делегаток виявили, що край однодушно осуджує цього роду виступи, що потвердила ухвалена з'їздом резолюція такого змісту:

„З'їзд голов Філій „С. У.“ дня 23. грудня 1938. р. осуджує з цілою рішучістю анархічні виступи невідповідальних членів Т-ва, що мали місце на території двох Філій „С. У.“. Уважаючи їх крайнє шкідливими не тільки для нашої організації, але і для української справи взагалі. З'їзд закликає Головний Виділ витягнути якнайгостріші конвенції супроти тих членів Т-ва, які допустилися чи в майбутньому допустяться би цього роду вчинків, та ліквідувати в місця всякі прояви анархії в „С. У.“

Найшла теж відгомін у дискусії і справа ворожого відношення преси п. І. Тиктора до „Союзу Українок“ та факт виповідження праці двом редакторам „Нового Часу“, що їх жінки в членами Головного Виділу. В цій справі з'їзд прийняв таку резолюцію: „Тому, що преса п. Тиктора, зокрема часописи „Новий Час“ і „Комар“, виявили в останніх часах до „С. У.“ вороже ставлення, чого доказом є такі факти, як пaskвіха на голову Т-ва в „Комарі“, виповідження праці двом редакторам, яких дружини засідають у Головному Виділі „С. У.“, та міщення в „Новому Часі“ статей, що кривдять добре їм нашої жіночої організації, з'їзд голов закликає всі Філії і Клуби „С. У.“ та всіх членів Т-ва поставитися відповідно до преси п. І. Тиктора.“

Наради були весь час дуже поважні і річезі. Можна мати надію, що цей з'їзд голов буде тою подією, від якої датуватиметься новий етап живої та плідної праці в „Союзі Українок“.

## ПРОГРАМА КАРПАТОУКРАЇНСЬКИХ РАДІО-ВІДЛІДІЙ.

Карпатоукраїнська пресова служба повідомляє в суботу в годині 14.15, що від тепер слованські радіовислани надануть українські відліди в таких годинах:

І. Інформаційні комунікати. В будні дні: о 7.20, комунікати пресової служби в год. 12.55, 16.05, 19.00, 22.15. В неділі й католицький свята: відліди преси в год. 12.30, комунікати пресової служби в год. 19.00 та 22.15.

II. Програми відліди: в неділю 14.30—15.15, у вівторок 15.15—16.20, в четвер 15.45—16.10, в суботу 18—18.25.

ВІДГУКИ ДНЯ.

## Останній лист.

Високоповажана Пані!

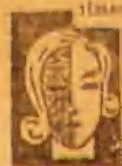
Мушу вам отверто заявити, що Ваші відліди були для мене дуже прикрі. Не дивуйтеся, що так кажу, але я чоловік ширий — що на умі те на явці. Особливо тоді, коли не маю страху перед наслідками! В нашій випадку наслідок може бути хіба той, що ви більше до мене не покажетеся, а я — правду сказати — не маю нічого проти.

Наша знайомість не нова. Пригадую собі як нині: тому п'ятнадцять років планав я вас на одних вечеринцях, над раном і тоді ми навіть разом вийшли з залу.

Тоді я був багато молодший і тому знайомство з вами трактував зовсім інакше як тепер. Потім ми не бачились два або й три роки, щоб знову стрінутись ненадіяно і — ніде правди діти — зовсім несподівано. Причин моєї нехті до вас було дуже багато. Поміняючи ваш неперемінний темперамент, вашу задрість та егоїзм, я вже тоді знав, що не тільки мене одного вириняєте своєю симпатією. Доходили до мене слухи і про цього і про того і про тамтого, а до всіх нас ви стосували менш-більш однакову рецепту залізничок. Але я тоді признав на це око думаючи, що кожні останні ваші відліди будуть посідними і що не варт робити вам з цього приводу більших закидів.

Однак після вашої останньої візити бачу, що ви готові знову звязитися і тому пишу до вас оце письмом та заявляю: маю вас досить і — бувайте здорові!

Прийшли ви, правда, нібито на хвилину, ніби то випадково і що?!. Сиділи з мене, аж я



КРИМ  
НАГІСТА  
В. НАЗІСЬКОГО  
УСЛУЖЕ РЕДАКЦІЇ  
ВІСНИКИ ПАВЛИ Т. О.

Крим  
Нагіста  
В. Назіського  
Услуже редакції  
Вісники Павлі Т. О.

мусів шукати помічі в посторонніх людей. Чи це для ламі дуже похвальне — позволю сумніватися.

Сказали ви на вступі.

—Я вам багато часу не заберу!

Думаю — може справді. А ви — самі знаєте...

Потім прийшло ваше заперечування про симпатію до мене, про велику тугу за мною, про потребу бачитися зі мною і т. д. А коли я залишав, які ваші пляни на майбутнє щодо моєї особи, то ви воліли цю справу зам'янути і не дали ніякої ясної відповіді. Мої почування вам здається байдужі — головна річ, щоб був заспокоєний ваш егоїзм. Скажіть самі: як я міг почуватися в ваших палких обіймах, коли знав, що того самого дня або день чи два дні тому ви так само, або ще палкіше голубили мого знайомого, чи мого товариша?!. Перша прикмета мужини — це дискретія, але з недосказаних слів, з реміксів і натяків я переконалися, що ваших симпатій і то дуже а дуже близьких симпатій не зложив би на одну снопову фіру.

Супроти цього всього: зриваю з вами і пишу більше до мене не показуватися.

Не подобається мені в вас усе — виключно до вашого імені: Гріпа!

З пошаною остаю

Галактіон Чіпка.

## Чай „E W I G“ упріємлює свята

### „Стежі, що понесуть польщину“..

Варшава, 30. грудня.

Заходами головної команди Легії Академічної виїхало протягом минулого тижня з Варшави на Гуцульщину (до Ворохти і до Березова Шляхотського) кілька груп академічної молоді з метою вести десятиденну пропагандивну працю.

Кожний відділ академіків (в одностроях Л. А.) одержав на кошта побуту по 2.000 зол.

Озвона прес. агенція ПАТ повідомляє:

„Організаційна акція „Зайонаку Млодей

Польські“ обняла усі повіти півд.-східних земель м. І. відбулися великі орг. збори в Раві Руській. В Жовкві відбулися великі інформаційні збори в залі міської ради, на яких командант десятої округи З. М. П. п. Пророк анголо-сиз реферат „Послухати польської держ. ради на півд.-східн. землях і мова“.

Аналогічні збори відбулися в Яворові. Комунікати пресових агенцій називають усі ці почини і спроби стежами польщини на „кресах“.

## Не тримайте долярівок, інвестиційних позичок та цінних паперів.

Пересилайте їх в депозит до

## ПРОМ-БАНКУ

Львів, ул. Гродзких 1. Тел. 292-15 і 200-15.

Охороните цінні папери перед крадіжкою, знищенням та довідається про виграну згідно з ре-мисл займатимуться Вам відостин.

## На господарському фронті.

V. ЗІЗД ГОЛОВ І СЕКРЕТАРІВ ФІЛІЙ Т-ВА „СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“.

Для обговорення умов праці під сучасний мент та намічення напрямків на найближчий рік скликало Т-во „Сільський Господар“ у Львові п'ятий з черги з'їзд голов і секретарів Філій Т-ва „Сільський Господар“ дня 28. грудня 1938. р. В цьому З'їзді взяло участь 68 делегатів філій та представники Центросоюзу і Маслосоюзу. З'їзд отворив голова Товариства Мирон Луцький, який покликав до Президії М. Кузьмина (Зборів), Л. Бачинського (Перемишля), та О. Кисілевського (Коломиї) і на секретарів інж. О. Березюківу й інж. С. Януру. При отворенні З'їзду голова зазначив про смерть в останньому часі дир. д-ра П. Палічука, голови філій в Теремові, інж. Р. Погорельського, повітового агронома в Яворові, дир. С. Василяка, б. голови філій в Ходорові, о П. Петрика, заст. голови філій в Самборі та О. Трача, визначного члена Філії у Станиславові. Пам'яті

їх ушанували приватні повстанням з місць та однохазинною мотачкою. Відтак голова представив у загальних нарисах назве господарське положення в краю, його труднощі а також до якнайтіснішого сполучення з усіх тих чинників, що діють у господарському житті народу та до об'єднання хліборобського світу в Т-ві „Сільський Господар“.

Умовина праці Т-ва „Сільський Господар“ та завдання на 1939 рік реферувал інж. І. Лапчук. На вступі промовець зазначив, що в діяльності Товариства показався раса господарської округи; на це доказує поважний спадок цін збіжжя в порівнянні до минулих років, бо на 24—40 проц. та зменшення доходівості у годівлі тварин з причини припиняї. Поля в Європі вплинули теж некорисно на наш експорт. А поля в краю в цьому році газмували, а то й цілковито спинавали нашу господарську роботу. Припинення діяльності 2 філій, розв'язання чи недозволання оснувати 13 клубів, позбавлення права свободи працівників саме в найважливішій порі праці — це перешкоди також в наслідках. Переговори в агроном селян, постійна загроза розв'язати Секції Хліборобського Вишкоду Молоді і Секції Господарів —

Кварцеві лампи, Соллюксон, Віталофон, анкіна кварцевих пальників

фабричний склад „ГЕЛІОТЕРМ“

Львів, Академічна 7 (Будинок Шапкевича)



Содержание

Planta, Buenos Aires, 1924, 54.

ЧИТАЛЬНИМ, КРУЖКАМ „РІДНОЇ ШКОЛИ“ (іншим Товариствам і З'єднанням)  
всім при бажанні заохочувати молодий талант.







В другі роковини смерті бл. п.  
**ВОЛОДИМИРА МРИЦА**,  
надрадника Скарбескої Палати  
відправився  
**ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ**  
дня 3-го січня 1939 р. в год 7.30 ранку в  
церкві св. Родомітанів при вул. Зибин-  
ниці у Львові.

ого втрачати громадянство всі жиди, які ді-  
ли його по 1918 р. На перший вогонь пішли б  
свійські жиди, яких прибуло кількості тисяч  
Польщі по підписанні ризького договору в  
1918 р. і громадянство дістали щойно в 1926 р.  
жиди, яких відберуть громадянство, виселяю-  
муть з Польщі більшими партіями. На викуп  
їх маєтків Польща лаятине більшу міжна-  
родну позичку.

— Поворот д-ра В. Кархута до Кременця.  
листопаді м. р. на основі декрету про охо-  
ноу границь волинське воєводство послало з  
Кременця лікаря д-ра Василя Кархута. Тепер  
він дістав дозвіл повернутися знову до Кре-  
мця.

— Велика чекова афера в Польщі. Поліція  
встановила секретаря управи лібр одної з біль-  
ших організацій за фальшування чеків і при-  
своєння 200 тисяч злот. Прізвище арештованого  
незрозуміло, сліди зберігають в тайні.

— Стрий найдорожчим містом у Польщі.  
одно зі статистичними даними Головного  
статистичного Уряду, найдорожчим містом у  
Польщі в 1938 р. був Стрий. (показник цін —  
15), найдорожчим Острівськ (54,6); 1937 р.  
найдорожчим містом був Новий Санч (48,1).  
Найдорожчим Пйотрков Трибунальський (57,5).  
— Перехитрий злодій. В одному саксонському  
мі селянин сплосив злодія саме у хвилині,

коли він хотів красти мішок з пшеницею. То-  
му селянин здогадався, що злодій не подарує  
йому цього (найближчої ночі злодій його ко-  
мору. Отже хитрий селянин наповнив мішок  
пшениці і дійсно злодій відвідав негостинного  
селянина і з радістю вхопив мішок з пшени-  
цею, що в ньому є пшениця.

— Пожежу бровару загасили пивом. На днях  
вибухла пожежа в одній з більших броварів  
у б. горішній Австрії. Тому, що вода у водо-  
проводах замерзла, управа бровару врятувала  
його пивом. На гашення пожежі вжила пожеж-  
на сторожа весь запас пива.

— Грабунковий напад у поштовім уряді.  
Трьох замаскованих бандитів ограбило пошто-  
вий уряд на станції Юнгсгау у швейцарії Огайо.  
Грабункини забрали кількадесят тисяч доларів  
і втікли.

— Рікні вісти. В Шікаго Джон Герш збуду-  
вав для себе електричний стіл і скінчив само-  
губством. — Французький міністр Кампінік звер-  
нувся до Академії Наук з проханням вислати  
делегатів до Бресту, де 17. січня п. р. започа-  
кують будову "дреднаута", "Рішельє". Як відо-  
мо кардинал Рішельє був основоположником фран-  
цузької Академії Наук. — На обіді гастрономів  
у Парижі відбувся іспит: гастрономи мали від-  
гадати страви і вина, що їх подавали на стіл.  
Виследи іспиту зовсім не сподівані: гастрономи  
змислювали вино барсак з шаблі і воловину з  
мясом дика. — В Софії помер відомий болгар-  
ський лікар проф. Василь Молов, голова бол-  
гарського Червоного Хреста. — Внаслідок за-  
гострення взаємин між Італією та Францією  
відкликано шермові змагання між репрезента-  
ційними дружинами обох держав, що мали від-  
бутись 15. січня п. р. в Генуї. — В самоходівій  
катастрофі на шляху Лювен-Брюссель, важко  
ранений бельгійський міністр внутрішніх справ  
Марьяо.

НА СВЯТА всі купують

3098 1-3

**ПОРЦЕЛЯНУ, ШКЛО  
К-ИШТАЛИ**

ЕЛЕКТРИЧНІ ЛЯМПИ

по небувало низьких цінах тільки у фірмі

**Т. Й. А В І Н**

Львів, ПАСАЖ МІКОЛАША.

— Китайці і японці, які користувалися зоріг свого  
дому, відкладають коштовні гроші на тифтоді. Для  
них хата свята, але і значиний піг потрапляє більше  
оскільки від нас. Вони переконані перед багатьма ото-  
дівани, що вони мають нас дві третини пального життя  
і тому заслужують на те, щоб їх платили. Носи не  
мають великих виток — потрібні, парі тилих, мит-  
них, дегних і якісних папирів БАТА, щоб у них добре  
відпочити.

— Передбачлива господиня змушена в теперішніх  
часках уникати з видатками і одночасно бажати  
здобути свою челядь в Італі, культу гарній Яфескі поє-  
ранці і грейфрути. Дешеві, яловичі, згорелі і проко-  
джені афескі овочі в прикрасу, стога і в видатках, и-  
шої стороною виплатяться.

## Спорт.

Львів, ЧОРНІ — ТЕЛЕФОНКЛЮБ РОМАНІЯ (БУНА-  
РЕШТ) 2:1 (1:0, 1:1, 0:0).

Відзначити змагання у Львові закінчилися знову  
перемогою Чорних, для яких ворота стріляли Оу-  
пінський і Юрковський.

УКРАЇНА — ЧОРНІ.

Перші гасітосві змагання України в цьому році  
відбулися в неділю 1. п. м. в год 7. вечором на льдо-  
вищі ТЛТ при вул. Подгінській.

Україна виступила до цих змагань у своїм най-  
кращій складі з братами Димит, Вулицьким та Ма-  
риштем.

# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри.

Львівський Театр.

Вечір 1. і год 12. веч. "Польський  
фольклор"; год 8.30 веч. "Закляття во-  
лох"; год 7.30 веч. "Пісня про брата";  
Вечір 2. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Львівський Театр.

Вечір 1. і год 7.30 веч. "Пісня про брата";  
Вечір 2. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Український Театр ім. І. Мотилев-  
ського.

Вечір 1. і год 7.30 веч. "Пісня про брата";

Вечір 2. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 3. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 4. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 5. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 6. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 7. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 8. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 9. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 10. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 11. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 12. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 13. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 14. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 15. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 16. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 17. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 18. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 19. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 20. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 21. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 22. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 23. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 24. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 25. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 26. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 27. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 28. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 29. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 30. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 31. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 32. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 33. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 34. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 35. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 36. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 37. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 38. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 39. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

Вечір 40. і год 8. веч. "Молодий  
жид".

ОТЕЛЕНЕ: "Для тебе сім'я" і ре-  
ліз в Фалішескім і Воаліскім.

ТОН: "Погоди", "Жерни великого  
молота".

УТІХА: "Обороні Ріо Гранде" та  
ревіз.

ХИМЕРА: "Три сім'ї" (Мюшані  
загабухус").

ФОТОПЛАСТИКОН:

(за Марієвським)

"Свята Земля".

ФОТОПЛАСТИКОН "СВЯТОВІД":

(за Коверняки ч. II для Ф-и Кай і Син)  
"Палестина: Єрусалим, Тель-Авів, Гей-  
за, Тиверіада, Вейлесс".

Львівське Радіо.

Неділя, 1. січня 1939.

7.20 Організація, 8.10 Програма, 8.15 Но-  
ворічній, 8.30 Газета, 8.30 Радок Глобо-  
ва, 11.00 Організація, 11.30 Світова, 12.00  
Світова, 12.30 Радок, концерт, орг.,  
солісти, Шенко і Тоніко, 14.00 Для ді-  
тей: Новорічній випуск, а муз., 15.10  
Новорічній, 15.35 Золота книга гро-  
мад., 16.00 "Жовта шафранка або колоса  
на Новай Гі" ком. опера Фр. Заблони-  
ського, 17.30 Радок, концерт, орг., пісеньки,  
солов'ї, мажорні, 19.25 Спортивна, 20.00  
19.35 Програма на завтра, 19.40 Гостин-  
ня під лавою, 20.00 В. Бутичівський,  
20.10 Спортивні вісти, 20.15 Звуки, тили-  
ни, 20.20 Організація, 20.30 Звуки, тили-  
ни, 20.40 Організація, 20.50 Звуки, тили-  
ни, 21.00 Програма на завтра, 21.05 "Пісеньки"  
гогорна повість, 21.20 Танк, музика, 21.30  
Новорічній телеграм, 21.40 Танк, музика, 22.00  
Танк, музика, 22.00 Організація.

Понеділок, 2. січня 1939.

7.20 Радіопрограма, 7.15 Музика  
в п. 8.00 Танковий музика в п. 8.50 Ра-  
діопрограма, 11.37 Світова, 12.00 Світова,  
12.30 Для дитини і прикормових;  
Чи зуміємо зацікавити послухачів ти-  
мшою. Як працює кумедний артист;  
14.00 Концерт, солісти, 14.15 Гоголь-  
ська повість, 14.30 Бюрок, 14.35 Програма  
на завтра, 15.00 Танк, музика, 15.10  
Програма на завтра, 15.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 15.20 Танк, музика, 15.30  
Програма на завтра, 15.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 15.40 Танк, музика, 15.50  
Програма на завтра, 15.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 16.00 Танк, музика, 16.10  
Програма на завтра, 16.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 16.20 Танк, музика, 16.30  
Програма на завтра, 16.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 16.40 Танк, музика, 16.50  
Програма на завтра, 16.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 17.00 Танк, музика, 17.10  
Програма на завтра, 17.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 17.20 Танк, музика, 17.30  
Програма на завтра, 17.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 17.40 Танк, музика, 17.50  
Програма на завтра, 17.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 18.00 Танк, музика, 18.10  
Програма на завтра, 18.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 18.20 Танк, музика, 18.30  
Програма на завтра, 18.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 18.40 Танк, музика, 18.50  
Програма на завтра, 18.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 19.00 Танк, музика, 19.10  
Програма на завтра, 19.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 19.20 Танк, музика, 19.30  
Програма на завтра, 19.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 19.40 Танк, музика, 19.50  
Програма на завтра, 19.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 20.00 Танк, музика, 20.10  
Програма на завтра, 20.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 20.20 Танк, музика, 20.30  
Програма на завтра, 20.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 20.40 Танк, музика, 20.50  
Програма на завтра, 20.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 21.00 Танк, музика, 21.10  
Програма на завтра, 21.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 21.20 Танк, музика, 21.30  
Програма на завтра, 21.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 21.40 Танк, музика, 21.50  
Програма на завтра, 21.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 22.00 Танк, музика, 22.10  
Програма на завтра, 22.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 22.20 Танк, музика, 22.30  
Програма на завтра, 22.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 22.40 Танк, музика, 22.50  
Програма на завтра, 22.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 23.00 Танк, музика, 23.10  
Програма на завтра, 23.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 23.20 Танк, музика, 23.30  
Програма на завтра, 23.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 23.40 Танк, музика, 23.50  
Програма на завтра, 23.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 24.00 Танк, музика, 24.10  
Програма на завтра, 24.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 24.20 Танк, музика, 24.30  
Програма на завтра, 24.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 24.40 Танк, музика, 24.50  
Програма на завтра, 24.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 25.00 Танк, музика, 25.10  
Програма на завтра, 25.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 25.20 Танк, музика, 25.30  
Програма на завтра, 25.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 25.40 Танк, музика, 25.50  
Програма на завтра, 25.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 26.00 Танк, музика, 26.10  
Програма на завтра, 26.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 26.20 Танк, музика, 26.30  
Програма на завтра, 26.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 26.40 Танк, музика, 26.50  
Програма на завтра, 26.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 27.00 Танк, музика, 27.10  
Програма на завтра, 27.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 27.20 Танк, музика, 27.30  
Програма на завтра, 27.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 27.40 Танк, музика, 27.50  
Програма на завтра, 27.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 28.00 Танк, музика, 28.10  
Програма на завтра, 28.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 28.20 Танк, музика, 28.30  
Програма на завтра, 28.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 28.40 Танк, музика, 28.50  
Програма на завтра, 28.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 29.00 Танк, музика, 29.10  
Програма на завтра, 29.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 29.20 Танк, музика, 29.30  
Програма на завтра, 29.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 29.40 Танк, музика, 29.50  
Програма на завтра, 29.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 30.00 Танк, музика, 30.10  
Програма на завтра, 30.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 30.20 Танк, музика, 30.30  
Програма на завтра, 30.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 30.40 Танк, музика, 30.50  
Програма на завтра, 30.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 31.00 Танк, музика, 31.10  
Програма на завтра, 31.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 31.20 Танк, музика, 31.30  
Програма на завтра, 31.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 31.40 Танк, музика, 31.50  
Програма на завтра, 31.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 32.00 Танк, музика, 32.10  
Програма на завтра, 32.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 32.20 Танк, музика, 32.30  
Програма на завтра, 32.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 32.40 Танк, музика, 32.50  
Програма на завтра, 32.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 33.00 Танк, музика, 33.10  
Програма на завтра, 33.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 33.20 Танк, музика, 33.30  
Програма на завтра, 33.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 33.40 Танк, музика, 33.50  
Програма на завтра, 33.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 34.00 Танк, музика, 34.10  
Програма на завтра, 34.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 34.20 Танк, музика, 34.30  
Програма на завтра, 34.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 34.40 Танк, музика, 34.50  
Програма на завтра, 34.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 35.00 Танк, музика, 35.10  
Програма на завтра, 35.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 35.20 Танк, музика, 35.30  
Програма на завтра, 35.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 35.40 Танк, музика, 35.50  
Програма на завтра, 35.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 36.00 Танк, музика, 36.10  
Програма на завтра, 36.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 36.20 Танк, музика, 36.30  
Програма на завтра, 36.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 36.40 Танк, музика, 36.50  
Програма на завтра, 36.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 37.00 Танк, музика, 37.10  
Програма на завтра, 37.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 37.20 Танк, музика, 37.30  
Програма на завтра, 37.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 37.40 Танк, музика, 37.50  
Програма на завтра, 37.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 38.00 Танк, музика, 38.10  
Програма на завтра, 38.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 38.20 Танк, музика, 38.30  
Програма на завтра, 38.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 38.40 Танк, музика, 38.50  
Програма на завтра, 38.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 39.00 Танк, музика, 39.10  
Програма на завтра, 39.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 39.20 Танк, музика, 39.30  
Програма на завтра, 39.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 39.40 Танк, музика, 39.50  
Програма на завтра, 39.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 40.00 Танк, музика, 40.10  
Програма на завтра, 40.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 40.20 Танк, музика, 40.30  
Програма на завтра, 40.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 40.40 Танк, музика, 40.50  
Програма на завтра, 40.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 41.00 Танк, музика, 41.10  
Програма на завтра, 41.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 41.20 Танк, музика, 41.30  
Програма на завтра, 41.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 41.40 Танк, музика, 41.50  
Програма на завтра, 41.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 42.00 Танк, музика, 42.10  
Програма на завтра, 42.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 42.20 Танк, музика, 42.30  
Програма на завтра, 42.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 42.40 Танк, музика, 42.50  
Програма на завтра, 42.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 43.00 Танк, музика, 43.10  
Програма на завтра, 43.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 43.20 Танк, музика, 43.30  
Програма на завтра, 43.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 43.40 Танк, музика, 43.50  
Програма на завтра, 43.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 44.00 Танк, музика, 44.10  
Програма на завтра, 44.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 44.20 Танк, музика, 44.30  
Програма на завтра, 44.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 44.40 Танк, музика, 44.50  
Програма на завтра, 44.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 45.00 Танк, музика, 45.10  
Програма на завтра, 45.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 45.20 Танк, музика, 45.30  
Програма на завтра, 45.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 45.40 Танк, музика, 45.50  
Програма на завтра, 45.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 46.00 Танк, музика, 46.10  
Програма на завтра, 46.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 46.20 Танк, музика, 46.30  
Програма на завтра, 46.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 46.40 Танк, музика, 46.50  
Програма на завтра, 46.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 47.00 Танк, музика, 47.10  
Програма на завтра, 47.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 47.20 Танк, музика, 47.30  
Програма на завтра, 47.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 47.40 Танк, музика, 47.50  
Програма на завтра, 47.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 48.00 Танк, музика, 48.10  
Програма на завтра, 48.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 48.20 Танк, музика, 48.30  
Програма на завтра, 48.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 48.40 Танк, музика, 48.50  
Програма на завтра, 48.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 49.00 Танк, музика, 49.10  
Програма на завтра, 49.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 49.20 Танк, музика, 49.30  
Програма на завтра, 49.35 "Пісеньки"  
гогорна повість, 49.40 Танк, музика, 49.50  
Програма на завтра, 49.55 "Пісеньки"  
гогорна повість, 50.00 Танк, музика, 50.10  
Програма на завтра, 50.15 "Пісеньки"  
гогорна повість, 50.20 Танк, музика, 50.30  
Програма на завтра, 50.35 "Пісеньки"  
гогорна повість,







Redaktorzy: dr Iwan Nimczuk, Iwan Kedryn-Rudnycki. Wydawca: Spółka Wyd. „Dilo”, Lwów, z drukarni S-ki Wyd. „Dilo”, Lwów, Rynek 10.  
Редакторы: д-р Іван Німчук, Іван Кедрин-Рудницький. Видавець: Видавничий Спілка „Діло”, з друкарні Спілка „Діло”, Львів, Ринок 10.